

Aviso de reparação — Travão de estacionamento elétrico | HELLA

Renault Espace IV, ano de fabrico 2002–2014
Travão de estacionamento elétrico com elemento de comando e cabos do travão de mão
Geral
Antes de iniciar os trabalhos de reparação no travão de roda do eixo traseiro, é necessário realizar o desbloqueio de emergência ou a desativação o travão de estacionamento elétrico dos modelos de veículo supracitados.
Desbloqueio de emergência
O desbloqueio de emergência é realizado da seguinte forma:
Ligar a ignição
Caixa de velocidades automática na posição “P”
Soltar o travão de estacionamento
Para isso, deve-se premir o botão de desbloqueio.
Desligar a ignição ou retirar o cartão-chave Renault
Abrir a tampa central entre os bancos da frente
Puxar fortemente o mecanismo de emergência (alavanca amarela)
O desbloqueio dos cabos tensores produz um ruído audível.
Desengatar os cabos de acionamento nas pinças de travão
Evitar danos mecânicos nos cabos tensores, causados por ferramentas
Aviso: o desbloqueio de emergência ou o elemento de comando do travão de estacionamento elétrico é automaticamente reposicionado na posição de trabalho, assim que premir o botão EPB.

Electric parking brake with control element and hand-brake cables

General information

Before repair work begins on the rear axle wheel brakes of the vehicle models mentioned above, the electric parking brake must be emergency-released or deactivated.

Emergency release

Carry out the following steps for emergency release:

- Switch on the ignition
- Put the automatic transmission in the "P" position
- Release the parking brake

· To do this, press the release button and actuate the release pushbutton switch

- Switch off the ignition and withdraw the Renault chip card
- Open the center flap between the front seats
- Pull hard on the emergency release (yellow lever)
- The slackening of the cables produces an audible noise
- Unhook the control cables at the brake calipers
- Avoid placing mechanical loads on the cables with your tools

Note: The emergency release/the control element of the electric parking brake will automatically reset to its working position the next time the EPB switch is pressed.





ⓘ Important safety note

Technical information and practical tips have been compiled by HELLA in order to provide professional support to vehicle workshops in their day-to-day work. The information provided on this website is intended for use by suitably qualified personnel only.

Reprinting, distribution, reproduction, exploitation in any form or disclosure of the contents of this document, even in part, is prohibited without our express, written approval and indication of the source. The schematic illustrations, pictures and descriptions serve only for the purposes of explanation and representation of the instructions and cannot be used as a basis for installation or assembly work. All rights reserved.